

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 15 (1941)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Öffentliche Unternehmungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

| 32<br>Warengattung      | Verkäufe<br>mit einem Forderungsbetrag von |                  |                   |                   |                  | Ver-<br>käufe<br>im<br>ganzen | Forde-<br>rungs-<br>betrag<br>1000 Fr. | An-<br>zahlung<br>1000 Fr. |
|-------------------------|--|------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------------------|--|----------------------------|
|                         | bis<br>Fr. 500                             | Fr. 501<br>-1000 | Fr. 1001<br>-2000 | Fr. 2001<br>-5000 | über<br>Fr. 5000 |                               |  |                            |
| Hausrat f. Privatgebr.  | 139  | 25               | 36                | 21                | 3                | 224                           | 186,4                                  | 12,6                       |
| Automobile . . . . .    | —  | —                | —                 | 1                 | 3                | 4                             | 55,5                                   | 20,5                       |
| Verschiedenes . . . . . | 368  | 39               | 17                | 8                 | 11               | 443                           | 296,1                                  | 26,9                       |
| 4. Vierteljahr 1941     | 507  | 64               | 53                | 30                | 17               | 671                           | 538,0                                  | 60,0                       |
| 4. Vierteljahr 1940     | 420  | 56               | 49                | 20                | 5                | 550                           | 334,7                                  | 55,5                       |

### Städtische Billettsteuer.

| 33<br>Veranstaltung  | Besucherzahl (ohne Inhaber von Abonnements) <sup>1)</sup> |          |          |                        |                        | Gemeinde-<br>steuerbetrag<br>4. Vierteljahr<br>1941<br>Fr. |
|----------------------|---|----------|----------|------------------------|------------------------|--|
|                      | Oktober   | November | Dezember | 4. Vierteljahr<br>1941 | 4. Vierteljahr<br>1940 |  |
| Dauernde Veranstalt. | 138 520   | 160 617  | 123 141  | 422 278                | 414 727                | 79 288   |
| dav. Kino . . . . .  | 113 622   | 129 797  | 98 798   | 342 217                | 329 423                | 55 018   |
| Andere Veranstaltg.  | 56 795  | 74 240   | 68 138   | 199 173                | 105 399                | 31 210   |
| Zusammen             | 195 315   | 234 857  | 191 279  | 621 451                | 520 126                | 110 498  |

<sup>1)</sup> Stadttheater.

## 6. ÖFFENTLICHE UNTERNEHMUNGEN.

### Post.

| 34<br>Postverkehr                 | Oktober | November | Dezember | 4. Viertel-<br>jahr | 4. Viertel-<br>jahr<br>1940 |
|-----------------------------------|---------|----------|----------|---------------------|-----------------------------|
|                                   | 1941    |          |          |                     |                             |
| Verk. Wertz. u. Barfr. 1000 Fr. . | 590     | 584      | 633      | 1 807               | 1 907                       |
| Abon. Zeitungen, 1000 Stück ..    | *       | *        | *        | 10 829              | 10 800                      |
| Paketpost-Versand . . . . .       | 186 702 | 169 288  | 281 405  | 637 395             | 600 050                     |
| Aufgegebene Nachnahmen . . . .    | 148 936 | 139 771  | 129 538  | 418 245             | 494 617                     |
| Postanweisungen } Anzahl . . . .  | 246 049 | 246 078  | 298 388  | 790 515             | 777 027                     |
| und } Einzahlungen                |         |          |          |                     |                             |
| Postcheckverkehr } 1000 Fr. . . . | 23 688  | 23 381   | 40 098   | 87 167              | 83 982                      |

### Telegraph und Telephon.

| 35                                      | Oktober | November | Dezember | 4. Vierteljahr | 4. Vierteljahr 1940 | Veränderg. 4. Vierteljahr 1940 bis 4. Vierteljahr 1941 |
|---|---------|----------|----------|----------------|---------------------|--|
|   | 1941    |          |          |                |                     |  |
| Telegramme.<br>(Abgehend und ankommend) |         |          |          |                |                     |  |
| Inland .....                            | 5 865   | 4 808    | 5 707    | 16 380         | 17 219              | — 839  |
| Ausland .....                           | 18 105  | 17 008   | 23 328   | 58 441         | 55 670              | + 2 771  |
| Amtlich <sup>1)</sup> .....             | 1 319   | 1 326    | 3 936    | 6 581          | 7 880               | — 1 299  |
|   | 25 289  | 23 142   | 32 971   | 81 402         | 80 769              | + 633  |
| Telephongespräche.<br>(In 1000)         |         |          |          |                |                     |  |
| Ortsgespräche .....                     | 2 273   | 2 268    | 2 178    | 6 719          | 6 266               | + 453  |
| Inland-Ferngespräche                    | 794     | 812      | 821      | 2 427          | 2 122               | + 305  |
| Auslandgespräche ...                    | 5       | 4        | 5        | 14             | 14                  | —  |
|   | 3 072   | 3 084    | 3 004    | 9 160          | 8 402               | + 758  |

<sup>1)</sup> ohne Militärtelegramme.

### Eisenbahnen.

| 36 | Station<br>—<br>Bahn                  | Ausgegebene<br>gewöhnl.<br>Billette<br>(einfach<br>und retour) | Strecken-<br>abonne-<br>ments-<br>karten | Gepäck-<br>und<br>Expres-<br>gut-<br>versand | Güterverkehr<br>(Stückgut und<br>Wagenladungen) |         |
|----|---------------------------------------|--|--|--|---|---------|
|    |                                       |  |  |  | Versand   | Empfang |
|    | I. Bern-Hauptbahnhof.                 | St.  | St.                                      | Tonnen                                       | Tonnen  | Tonnen  |
|    | Schweiz. Bundesbahnen (S. B. B.) .    | 265 108  | 3 537                                    | 1 486  | 25 058  | 57 656  |
|    | Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....      | 27 343   | 678                                      | 97   | 944   | 2 225   |
|    | Gürbetalbahn (G. T.) .....            | 10 487   | 168                                      | 37   | 752   | 2 105   |
|    | Schwarzenburgbahn (B. S. B.) ....     | 10 813   | 225                                      | 41   | 518   | 660     |
|    | Soloth.-Zollikofen-Bern-Bahn (S.Z.B.) | 53 158   | 1 184                                    | 136  | 54  | 613     |
|    | Bern-Hauptbahn- (4. Vierteljahr 1941  | 366 909  | 5 792                                    | 1 797  | 27 326  | 63 259  |
|    | hof überhaupt (4. Vierteljahr 1940    | 353 741  | 4 396                                    | 1 421  | 25 895  | 62 614  |
|    | 2. Andere Stationen.                  |  |  |  |   |         |
|    | Bümpliz-Süd S. B. B. ....             | 13 259   | 982                                      | 19   | 1 854   | 4 512   |
|    | Bümpliz-Nord B. N. ....               | 10 479   | 1 130                                    | 20   | 930   | 1 881   |
|    | Weissenbühl G. T. ....                | 5 823  | 94                                       | 33   | 8 771   | 11 717  |
|    | Fischermätteli G. T. und B. S. B. .   | 3 955  | 51                                       | 12   | 7 641   | 1 970   |
|    | Felsenau S. Z. B. ....                | 13 021   | 1 106                                    | 4  | 676   | 279     |
|    | Andere Stationen (4. Vierteljahr 1941 | 46 537   | 3 363                                    | 88   | 19 872  | 20 359  |
|    | (4. Vierteljahr 1940                  | 46 993   | 3 090                                    | 59   | 13 650  | 22 596  |
|    | 3. Überhaupt.                         |  |  |  |   |         |
|    | Schweiz. Bundesbahnen .....           | 278 367  | 4 519                                    | 1 505  | 26 912  | 62 168  |
|    | Andere Bahnen .....                   | 135 079  | 4 636                                    | 380  | 20 286  | 21 450  |
|    | 4. Vierteljahr 1941                   | 413 446  | 9 155                                    | 1 885  | 47 198  | 83 618  |
|    | 4. Vierteljahr 1940                   | 400 734  | 7 486                                    | 1 480  | 39 545  | 85 210  |

Städtische Straßenbahn, Trolleybus und Stadtomnibus.

| 37  | Monat                             | Beförderte Personen | Wagenkilometer | Einnahmen aus dem Personenverkehr |                    |
|---|-----------------------------------|---------------------|----------------|-----------------------------------|--------------------|
|   |                                   |                     |                | überhaupt Fr.                     | auf 1 Wagenkm. Rp. |
| Straßenbahn (Betriebslänge 16,5 km)                 |                                   |                     |                |                                   |                    |
|   | Oktober .....                     | 1 984 287           | 312 198        | 338 981                           | 108,6              |
|   | November .....                    | 2 145 040           | 310 797        | 360 497                           | 116,0              |
|   | Dezember .....                    | 2 326 902           | 324 271        | 393 326                           | 121,3              |
|   | 4. Vierteljahr 1941               | 6 456 229           | 947 266        | 1 092 804                         | 115,4              |
|   | 4. Vierteljahr 1940               | 6 106 370           | 862 188        | 1 051 521                         | 122,0              |
| Trolleybus (Betriebslänge 5,9 km)                   |                                   |                     |                |                                   |                    |
|   | Oktober .....                     | 295 644             | 40 656         | 53 058                            | 130,5              |
|   | November .....                    | 325 018             | 41 026         | 56 613                            | 138,0              |
|   | Dezember .....                    | 359 230             | 43 635         | 63 587                            | 145,7              |
|   | 4. Vierteljahr 1941               | 979 892             | 125 317        | 173 258                           | 138,2              |
|   | 4. Vierteljahr 1940 <sup>1)</sup> | 152 119             | 13 026         | 26 294                            | 201,8              |
| Stadtomnibus (Betriebslänge 16,9 km <sup>2)</sup> ) |                                   |                     |                |                                   |                    |
|   | Oktober .....                     | 211 219             | 33 379         | 40 831                            | 122,3              |
|   | November .....                    | 239 850             | 34 340         | 45 673                            | 133,0              |
|   | Dezember .....                    | 315 914             | 44 572         | 59 230                            | 132,9              |
|   | 4. Vierteljahr 1941               | 766 983             | 112 291        | 145 734                           | 129,8              |
|   | 4. Vierteljahr 1940               | 1 783 787           | 298 804        | 350 643                           | 117,3              |

<sup>1)</sup> Eröffnung November 1940.

<sup>2)</sup> Betriebslänge September 1940 : 32,1 km.

Gaswerk und Wasserversorgung.

| 38 | Monat               | Gaswerk                                     |                                     | Wasserversorgung                            |                                |           |
|----|---------------------|---|-------------------------------------|---|--------------------------------|-----------|
|    |                     | Gasabgabe an Private<br>1000 m <sup>3</sup> | Verkäufliche<br>Koksmenge<br>Tonnen | Monats-<br>verbrauch<br>1000 m <sup>3</sup> | Größter                        | Kleinster |
|    |                     |   |                                     |   | Tagesverbrauch, m <sup>3</sup> |           |
|    | Oktober .....       | 1 894                                       | 1 522                               | 1 412                                       | 58 385                         | 36 255    |
|    | November .....      | 1 967                                       | 1 522                               | 1 318                                       | 54 330                         | 34 305    |
|    | Dezember .....      | 2 074                                       | 1 720                               | 1 320                                       | 54 010                         | 33 060    |
|    | 4. Vierteljahr 1941 | 5 935                                       | 4 764                               | 4 050                                       | 58 385                         | 33 060    |
|    | 4. Vierteljahr 1940 | 5 466                                       | 3 745                               | 4 298                                       | 59 355                         | 35 823    |